

Japonês Básico

日本語初級

Nihongo Shokyyu



| | |
|---|-----------|
| Japonês Básico | 1 |
| Escrita Japonesa | 4 |
| Por que dizem que a pronúncia do japonês é “fácil”? | 5 |
| Qual a sequência correta dos traços no alfabeto japonês? | 5 |
| Escreve-se o alfabeto japonês na vertical ou na horizontal ? | 6 |
| Quanto tempo leva para aprender todos kanjis? Hoje é possível aprender mais rápido? | 7 |
| Aprendendo o Hiragana | 8 |
| A primeira coluna: vogais あいうえお | 9 |
| A segunda coluna かきくけこ | 10 |
| A terceira coluna さしすせそ | 11 |
| A quarta coluna たちつてと | 12 |
| A quinta coluna なにぬねの | 13 |
| A sexta coluna はひふへほ | 14 |
| A sétima coluna まみむめも | 15 |
| A oitava coluna やゆよ | 16 |
| A nona coluna らりるれろ | 17 |
| A décima coluna わをん | 18 |
| Dakuten - Tenten | 20 |
| Handakuten - Maru | 20 |
| Junções de letras | 21 |
| O tsu pequeno | 22 |
| Aprendendo o Katakana | 23 |
| A primeira coluna アイウエオ | 25 |
| A segunda coluna カキクケコ | 26 |
| A terceira coluna サシスセソ | 27 |
| A quarta coluna タチツテト | 28 |
| A quinta coluna ナニヌネノ | 29 |
| A sexta coluna ハヒフヘホ | 30 |
| A sétima coluna マミムメモ | 31 |
| A oitava coluna ヤユヨ | 32 |
| A nona coluna ラリルレロ | 33 |
| A décima coluna ワヲン | 34 |
| Juntando as letras no Katakana | 35 |
| O som das vogais alongadas | 36 |
| Observações finais e sons adicionais | 37 |
| Aprendendo o Kanji | 38 |
| Kanji 01~10 山、川、田、日、月、火、水、木、金、土 | 39 |
| Kanji 11~20 一、二、三、四、五、六、七、八、九、十 | 47 |
| Kanji 21~30 百、千、万、円、年、上、下、中、半、分 | 52 |
| Kanji 31~40 人、子、女、男、目、口、耳、手、足、力 | 58 |
| Kanji 41~50 父、母、先、生、学、校、友、本、毎、何 | 63 |

| | |
|---|------------|
| Como aprender mais kanjis | 67 |
| Gramática Básica | 68 |
| A ordem das palavras | 69 |
| Lição 01- Estrutura Básica A wa B desu | 71 |
| Lição 02- Kore, Sore, Are – Isto, Isso, Aquilo | 74 |
| Lição 03- Os números em japonês | 77 |
| Lição 04- Dias da semana e do mês | 80 |
| Lição 05- Meses, datas e estações do ano | 82 |
| Lição 06- Como falar as horas | 84 |
| Lição 07- Pronomes Pessoais | 87 |
| Lição 08- Verbos e suas categorias | 89 |
| Lição 09- As Formas TA e TE dos verbos | 94 |
| Lição 10- Adjetivos-na e Adjetivos-i | 99 |
| Lição 11- As partículas no japonês は、も、が | 103 |
| Lição 12- As partículas no japonês を、に | 106 |
| Lição 13- As partículas no japonês へ、で | 107 |
| Lição 14- As partículas no japonês と、や、とか | 109 |
| Lição 15- As partículas no japonês の、から、まで | 111 |
| Conversação em japonês | 114 |
| Cumprimentos em japonês (aisatsu あいさつ) | 115 |
| Lição 01 - Dai Ikka – Primeira Lição | 117 |
| Lição 02 - Picasso ten – A exposição de picasso | 118 |
| Lição 03 - Chōshoku – Café da manhã | 119 |
| Lição 04 - Zeikan – Alfândega | 120 |
| Lição 05 - Kaimono – Compras | 121 |
| Lição 06 Tōkyō tawa— – Tokyo Tower | 123 |
| MATOME – RESUMO | 124 |

Escrita Japonesa

A primeira etapa é dominar os 2 sistemas de escrita básicos: **hiragana e katakana**.

- **Hiragana ひらがな (alfabeto silábico/fonograma)** – é uma variedade de escrita (kana) simplificada e derivada dos Kanjis (ideogramas). É muito empregado na grafia de quase todos elementos da língua japonesa.

| | | | | | | | | | | | | | | |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|-----|-----|----|----|
| ぱ | ば | だ | ざ | が | わ | ら | や | ま | は | な | た | さ | か | あ |
| PA | BA | DA | ZA | GA | WA | RA | YA | MA | HA | NA | TA | SA | KA | A |
| び | び | ぢ | じ | ぎ | | り | | み | ひ | に | ち | し | き | い |
| PI | BI | DI | JI | GI | | RI | | MI | HI | NI | CHI | SHI | KI | I |
| ぶ | ぶ | づ | ず | ぐ | | る | ゆ | む | ふ | ぬ | つ | す | く | う |
| PU | BU | DU | ZU | GU | | RU | YU | MU | FU | NU | TSU | SU | KU | U |
| ぺ | ぺ | で | ぜ | げ | | れ | | め | へ | ね | て | せ | け | え |
| PE | BE | DE | ZE | GE | | RE | | ME | HE | NE | TE | SE | KE | E |
| ぽ | ぼ | ど | ぞ | ご | ん | を | ろ | よ | も | ほ | の | と | そ | こ |
| PO | BO | DO | ZO | GO | N | WO | RO | YO | MO | HO | NO | TO | SO | KO |
| | | | | | | | | | | | | | | お |
| | | | | | | | | | | | | | | O |

Comece lendo da direita para esquerda na vertical

- **Katakana カタカナ (alfabeto silábico/fonograma)** – é a variedade de kana utilizada para palavras de origem estrangeira, principalmente em inglês. E também destaca textos como um itálico ou negrito.

| | | | | | | | | | | | | | | |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|-----|-----|----|----|
| パ | バ | ダ | ザ | ガ | ワ | ラ | ヤ | マ | ハ | ナ | タ | サ | カ | ア |
| PA | BA | DA | ZA | GA | WA | RA | YA | MA | HA | NA | TA | SA | KA | A |
| ピ | ビ | ヂ | ジ | ギ | | リ | | ミ | ヒ | ニ | チ | シ | キ | イ |
| PI | BI | DI | JI | GI | | RI | | MI | HI | NI | CHI | SHI | KI | I |
| プ | ブ | ヅ | ズ | グ | | ル | ユ | ム | フ | ヌ | ツ | ス | ク | ウ |
| PU | BU | DU | ZU | GU | | RU | YU | MU | FU | NU | TSU | SU | KU | U |
| ペ | ベ | デ | ゼ | ゲ | | レ | | メ | ヘ | ネ | テ | セ | ケ | エ |
| PE | BE | DE | ZE | GE | | RE | | ME | HE | NE | TE | SE | KE | E |
| ポ | ボ | ド | ゾ | ゴ | ン | ヲ | ロ | ヨ | モ | ホ | ノ | ト | ソ | コ |
| PO | BO | DO | ZO | GO | N | WO | RO | YO | MO | HO | NO | TO | SO | KO |
| | | | | | | | | | | | | | | オ |
| | | | | | | | | | | | | | | O |

O hiragana tem um aspecto mais arredondado e o katakana tem traços mais retos à primeira vista.

Em todo caso o hiragana, é bem mais usado que o katakana. Mas é essencial que de início se aprenda os dois, já que são infinitamente mais fáceis de memorizar do que os **Kanjis (ideogramas)**.

Dominando esses silabários, ao mesmo tempo o estudante aprende todos os sons do idioma. Para os brasileiros a pronúncia não apresenta muita dificuldade.

Por que dizem que a pronúncia do japonês é “fácil”?

Com alguma exposição, o estudante vai perceber que o japonês tem uma **menor faixa de espectro sonoro**.

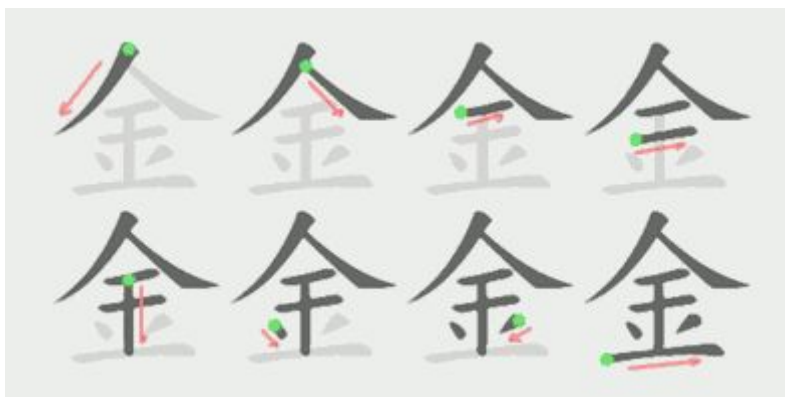
As vogais no japonês são extremamente simples de pronunciar e não apresentam variações como: avô e avó.

No japonês pronunciamos sempre o お e o え fechados. Ou seja, como em avô e bebê.

Talvez a maior dificuldade seja o **ritmo** mais rápido e a **entonação**. Ter menos sons, não significa necessariamente que tudo seja “mais fácil”.

Qual a sequência correta dos traços no alfabeto japonês?

Geralmente se começa de cima e da esquerda para direita. Claro que existem muitas exceções, mas para quem está começando isso já ajuda a ter uma boa noção.



Ideograma que significa ouro ou dinheiro

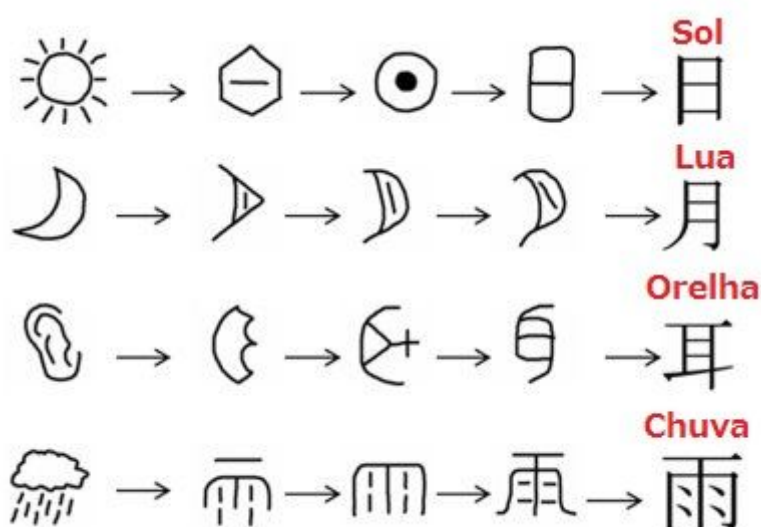
Escreve-se o alfabeto japonês na vertical ou na horizontal ?

Tanto pode ser escrito como no português (da esquerda para direita) ou podemos escrever em pé (da direita para esquerda). Na internet é mais comum escreverem deitado mesmo, como fazemos no português.

- **Kanji 漢字 (ideograma)** – é a escrita de origem chinesa, que representa diretamente uma idéia. Estima-se que a introdução do *Kanji* no Japão tenha-se iniciado por volta do séc. IV.

Os kanjis também são chamados de elementos pictográficos pois podem se basear na imitação de algo que existe na natureza.

Mesmo que alguém não consiga ler, associando com uma imagem, pode-se saber o que o desenho representa intuitivamente.



No processo de importação do *Hanzi* da China pelos monges budistas, os seus significados e leituras foram adaptados às características culturais e fonéticas japonesas.

O ministério da educação do Japão para facilitar, listou 2.136 *Kanjis* (antigamente eram 1.945), catalogados e ensinados nas escolas japonesas.

Portanto aprendendo os Jouyou Kanjis (常用漢字), uma pessoa está apta a ler jornais e revistas e se virar no cotidiano com esse número de ideogramas.

Quanto tempo leva para aprender todos kanjis? Hoje é possível aprender mais rápido?

Os jovens japoneses passam anos de sua vida aprendendo os 2.136 símbolos japoneses e suas variadas combinações, durante algo que seria equivalente ao nosso ensino médio brasileiro.

No entanto, muitos livros ou materiais de áreas específicas trazem mais ideogramas, assim podemos dizer que o número de ideogramas usados no idioma fica por volta de 6.000.

Mas **a real dificuldade não está na quantidade**, e sim no fato de que cada símbolo pode ter várias leituras dependendo da combinação e da situação.

E devido a essa complexidade muitos estudantes estrangeiros acabam desistindo de aprender o idioma.

O alfabeto japonês é algo que confunde no início por ser algo diferente, mas com o tempo e a metodologia eficiente, o estudante pode assimilar muito rápido.



Tabela de Kanjis (ideogramas) da primeira série

Aprendendo o Hiragana

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| わ | ら | や | ま | は | な | た | さ | か | あ |
| | り | | み | ひ | に | ち | し | き | い |
| を | る | ゆ | む | ふ | ぬ | つ | す | く | う |
| | れ | | め | へ | ね | て | せ | け | え |
| ん | ろ | よ | も | ほ | の | と | そ | こ | お |



A primeira coluna: vogais あいうえお

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| あ | ー | ㇏ | あ | A |
| い | し | い | | I |
| う | う | う | | U |
| え | え | え | え | E |
| お | ー | お | お | O |

あ a
い i
う u
え e
お o

A segunda coluna かきくけこ

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| か | つ | カ | か | |
| き | き | き | き | き |
| く | く | | | |
| け | け | け | け | |
| こ | こ | こ | | |

か ka
き ki
く ku
け ke
こ ko













A terceira coluna さしすせそ

| | | | | |
|---|---|---|---|--|
| さ |  |  |  | |
| し |  | | | |
| す |  |  | | |
| せ |  |  |  | |
| そ |  |  | | |

さ sa
 し shi
 す su
 せ se
 そ so

A quarta coluna たちつてと

| | | | | |
|---|---|---|---|--|
| た |  |  |  |  |
| ち |  |  | | |
| つ |  | | | |
| て |  | | | |
| と |  |  | | |

た ta
 ち tchi
 つ tsu
 て te
 と to
















A quinta coluna なにぬねの

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| な | | | | な |
| に | | | に | |
| ぬ | | ぬ | | |
| ね | | | ね | |
| の | の | | | |

な na
に ni
ぬ nu
ね ne
の no

A sexta coluna はひふへほ

(o som do h é aspirado como em rato, rei, etc.)

| | | | | |
|---|---|---|---|--|
| は |  |  |  | |
| ひ |  | | | |
| ふ |  |  |  |  |
| へ |  | | | |
| ほ |  |  |  |  |

は ha
ひ hi
ふ fu (o som é mais próximo ao F)
へ he
ほ ho



A sétima coluna まみむめも

| | | | | |
|---|----------------|----------------|----------------|--|
| ま | ¹ 一 | ² 二 | ³ ま | |
| み | ¹ み | ² み | | |
| む | ¹ 一 | ² む | ³ む | |
| め | ¹ 一 | ² め | | |
| も | ¹ 一 | ² 二 | ³ も | |


ま み む め も
ma mi mu me mo

A oitava coluna やゆよ

| | | | | |
|---|---|---|---|--|
| や |  |  |  | |
| | | | | |
| ゆ |  |  | | |
| | | | | |
| よ |  |  | | |

や ゆ よ
ya yu yo

A nona coluna らりるれろ

| | | | | |
|---|---|--|--|--|
| ら |  |  | | |
| り |  |  | | |
| る |  | | | |
| れ |  |  |  | |
| ろ |  | | | |

ら り る れ ろ
ra ri ru re ro

O som do r nessa coluna se assemelham ao nossos:

arara

farinha

urubu

carente

caroço

A décima coluna わをん

| | | | | |
|---|----------------|----------------|----------------|--|
| わ | ↓ ¹ | わ ² | | |
| | | | | |
| を | 一 ¹ | を ² | を ³ | |
| | | | | |
| ん | ん ¹ | | | |

A letra ん é última letra e que aparece isolada na tabela do hiragana. É também a única consoante do japonês.

O を é pronunciado como ô, embora apareça muita vezes escrito como wo. O wa não é “vá” e sim “uá”.

わ を ん
wa o n



Agora que aprendemos as 46 letras do hiragana, vamos aprender 25 novos fonemas apenas acrescentando alguns sinais.

Dakuten

| | | | | | |
|---|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| が | が [ga] | ぎ [gi] | ぐ [gu] | げ [ge] | ご [go] |
| ざ | ざ [za] | じ [ji] | ず [zu] | ぜ [ze] | ぞ [zo] |
| だ | だ [da] | ぢ [ji] | づ [zu] | で [de] | ど [do] |
| ば | ば [ba] | び [bi] | ぶ [bu] | べ [be] | ぼ [bo] |

Han Dakuten

| | | | | | |
|---|-----------|-----------|-----------|-----------|----------|
| ぱ | ぱ [pa] | ぴ [pi] | ぷ [pu] | ぺ [pe] | ぽ [o] |
|---|-----------|-----------|-----------|-----------|----------|

Existem dois sinais no japonês que servem para modificar o som de algumas letras.

Dakuten - Tenten

-O **dakuten** ou **dakuon** que é popularmente chamado de **tenten** (点々), se refere ao sinal ` , que modifica as letras da seguinte maneira:

かきくけこ+ ` = がぎぐげご

GA GUI GU GUE GO

さしすせそ+ ` = ざじずぜぞ

ZA JI ZU ZE ZO

たちつてと+ ` = だぢづでど

DA JI ZU DE DO

はひふへほ+ ` = ばびぶべぼ

BA BI BU BE BO

Handakuten - Maru

-Já o **handakuten** ou **handakuon**, popularmente conhecido como **maru** (まる), se refere ao sinal ° e é utilizado apenas nas letras は, ひ, ふ, へ, ほ.

ぱぴぷぺぽ PA PI PU PE PO

A tabela do hiragana com esses fonemas fica assim:

| | | | | | | | | | | | | | | | |
|--------|---------|----------|----------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|--------|---------|---------|---------|---------|---------|
| あ a | か ka | さ sa | た ta | な na | は ha | ま ma | や ya | ら ra | わ wa | | が ga | ざ za | だ da | ば ba | ぱ pa |
| い i | き ki | し shi | ち chi | に ni | ひ hi | み mi | | り ri | | | ぎ gi | じ ji | ぢ ji | び bi | ぴ pi |
| う u | く ku | す su | つ tsu | ぬ nu | ふ fu | む mu | ゆ yu | る ru | | | ぐ gu | ず zu | づ zu | ぶ bu | ぷ pu |
| え e | け ke | せ se | て te | ね ne | へ he | め me | | れ re | | | げ ge | ぜ ze | で de | べ be | ぺ pe |
| お o | こ ko | そ so | と to | の no | ほ ho | も mo | よ yo | ろ ro | を o | ん n | ご go | ぞ zo | ど do | ぼ bo | ぽ po |

Junções de letras

Podemos juntar duas letras para formar novos sons. Pegamos as letras que terminam com som de i e combinamos com や, ゆ, e よ. Praticamente duas sílabas se tornam uma apenas.

| | + や ya | + ゆ yu | + よ yo |
|---------|--------|--------|--------|
| き ki + | ぎゃ kya | ぎゅ kyu | ぎょ kyo |
| し shi + | しゃ sha | しゅ shu | しょ sho |
| ち chi + | ちゃ cha | ちゅ chu | ちょ cho |
| に ni + | にゃ nya | にゅ nyu | にょ nyo |
| ひ hi + | ひゃ hya | ひゅ hyu | ひょ hyo |
| み mi + | みゃ mya | みゅ myu | みょ myo |
| り ri + | りゃ rya | りゅ ryu | りょ ryo |

Perceba que a **segunda letra sempre é pequena**. De fato, quando você for escrever, esta diferença deve ser visível.

Essas são as letras e sons que completam toda a tabela do hiragana:

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| り | み | ひ | に | ち | し | き | ぱ | ば | だ | ざ | が |
| ゃ | ゃ | ゃ | ゃ | ゃ | ゃ | ゃ | | | | | |
| り | み | ひ | に | ち | し | き | び | び | ぢ | じ | ぎ |
| ゅ | ゅ | ゅ | ゅ | ゅ | ゅ | ゅ | | | | | |
| り | み | ひ | に | ち | し | き | ぶ | ぶ | づ | ず | ぐ |
| ょ | ょ | ょ | ょ | ょ | ょ | ょ | | | | | |
| | び | び | | ぢ | じ | ぎ | ぺ | ぺ | で | ぜ | げ |
| | ゃ | ゃ | | ゃ | ゃ | ゃ | | | | | |
| | び | び | | ぢ | じ | ぎ | | | | | |
| | ゅ | ゅ | | ゅ | ゅ | ゅ | | | | | |
| | び | び | | ぢ | じ | ぎ | ぽ | ぽ | ど | ぞ | ご |
| | ょ | ょ | | ょ | ょ | ょ | | | | | |

O tsu pequeno

Ao inserirmos a letra つ, em tamanho pequeno, entre duas outras letras, é como se desse uma pequena pausa antes de continuar a pronunciar a palavra.

ざっし zasshi -> revista

がっこう gakkou -> escola

びっくり bikkuri -> assustado

OBS: Perceba que ao “romanizar”, a consoante da letra posterior é duplicada.

Dessa forma concluímos a etapa de aprendizado do Hiragana, agora vamos para o Katakana.

Aprendendo o Katakana





O KATAKANA é o outro sistema básico da escrita japonesa. É também composto por 46 letras e incluem as mesmas combinações do HIRAGANA.

Todos os 104 sons que existem no HIRAGANA, existem no KATAKANA. A diferença entre ambos está nas situações em que são utilizados.

O caso mais comum de uso para o KATAKANA são as **palavras e nomes com origem estrangeira**, principalmente provenientes da língua inglesa. Também são usadas para destacar frases como se fosse o nosso *itálico*.

| | | | | | | | | | | |
|---|----|----|----|----|----|----|-----|-----|----|---|
| ン | ワ | ラ | ヤ | マ | ハ | ナ | タ | サ | カ | ア |
| n | wa | ra | ya | ma | ha | na | ta | sa | ka | a |
| | | リ | | ミ | ヒ | ニ | チ | シ | キ | イ |
| | | ri | | mi | hi | ni | chi | shi | ki | i |
| | | ル | ユ | ム | フ | ヌ | ツ | ス | ク | ウ |
| | | ru | yu | mu | fu | nu | tsu | su | ku | u |
| | | レ | | メ | ヘ | ネ | テ | セ | ケ | エ |
| | | re | | me | he | ne | te | se | ke | e |
| | ヲ | ロ | ヨ | モ | ホ | ノ | ト | ソ | コ | オ |
| | wo | ro | yo | mo | ho | no | to | so | ko | o |














Alguns exemplos:

ブラジル Brasil(Burajiru)

マリア Maria

レストラン restaurante(resutoran)

A primeira coluna アイウエオ

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ア |  |  | | A |
| イ |  |  | | I |
| ウ |  |  |  | U |
| エ |  |  |  | E |
| オ |  |  |  | O |

あ い う え お
A I U E O

A segunda coluna カキクケコ

| | | | | |
|---|---|---|---|--|
| カ |  | カ | | |
| キ |  | キ | キ | |
| ク |  | ク | | |
| ケ |  | ケ | ケ | |
| コ |  | コ | | |

か き く け こ
KA KI KU KE KO

















A terceira coluna サシスセソ

| | | | | |
|---|----------------|----------------|----------------|--|
| サ | 一 ¹ | 十 ² | サ ³ | |
| シ | 丶 ¹ | ミ ² | シ ³ | |
| ス | フ ¹ | ス ² | | |
| セ | フ ¹ | セ ² | | |
| ソ | 丶 ¹ | ソ ² | | |

さ し す せ そ
SA SHI SU SE SO

A quarta coluna タ チ ツ テ ト












| | | | | |
|---|---|---|---|--|
| タ |  |  |  | |
| チ |  |  |  | |
| ツ |  |  |  | |
| テ |  |  |  | |
| ト |  |  | | |

た ち つ て と
TA CHI TSU TE TO

O chi é pronunciado como o “ti” e não “xi”.



A quinta coluna ナニヌネノ

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ナ |  |  | | |
| ニ |  |  | | |
| ヌ |  |  | | |
| ネ |  |  |  |  |
| ノ |  | | | |

な に ぬ ね の
NA NI NU NE NO

A sexta coluna ハ ヒ フ ヘ ホ

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ハ |  |  | | |
| ヒ |  |  | | |
| フ |  | | | |
| ヘ |  | | | |
| ホ |  |  |  |  |

は ひ ふ へ ほ
HA HI FU HE HO

Obs: Lembrando que o フ é pronunciado com som de F e não como r de rua.










A sétima coluna マミムメモ

| | | | | |
|---|--|--|--|--|
| マ | | | | |
| ミ | | | | |
| ム | | | | |
| メ | | | | |
| モ | | | | |

ま み む め も

MA MI MU ME MO

A oitava coluna ヤ ュ ヨ

| | | | | |
|---|---|---|---|--|
| ヤ |  |  | | |
| | | | | |
| ユ |  |  | | |
| | | | | |
| ヨ |  |  |  | |

や ゆ よ

YA YU YO

A nona coluna ラリルレロ

| | | | | |
|---|---|---|---|--|
| ラ |  |  | | |
| リ |  |  | | |
| ル |  |  | | |
| レ |  | | | |
| ロ |  |  |  | |

ら り る れ ろ

RA RI RU RE RO

A décima coluna ワラン

| | | | | |
|---|--------|--------|--------|--|
| ワ | 1 ↓ | 2 ワ | | |
| | | | | |
| ヲ | 1 → | 2 = | 3 ヲ | |
| | | | | |
| ン | 1 ↘ | 2 ン | | |

ワ ヲ ン
WA WO N

OBS: O ヲ é muito raro de ser utilizado. Diferente do を hiragana que é muito usado como partícula para indicar o objeto das frases.

Agora que aprendemos as 46 letras do Katakana, vamos aprender 25 novos fonemas apenas acrescentando os sinais de “tenten” e “maru”:

Seguindo a mesma lógica do Hiragana, criamos novos fonemas acrescentando apenas os sinais de tenten ◌゚ e maru ◌ゝ.

ガ ギ グ ゲ ゴ
GA GUI GU GUE GO

ザ ジ ズ ゼ ゾ
ZA JI ZU ZE ZO

ダ ヅ ヅ デ ド
DA JI ZU DE DO

バ ビ ブ ベ ボ
BA BI BU BE BO

パ ピ プ ペ ポ
PA PI PU PE PO

Juntando as letras no Katakana

キャ mya キュ myu キョ myo

シャ sha シュ shu ショ sho

チャ tya チュ tyu チョ tyo

ニャ nya ニュ nyu ニョ nyo

ヒャ hya ヒュ hyu ヒョ hyo

ミャ mya ミュ myu ミョ myo

リャ rya リュ ryu リョ ryo

OBS: Lembrando que a segunda letra tem um tamanho menor.

A tabela completa do Katakana fica assim:

| | | | | | | | | | | | | |
|----|-----|-----|----|----|----|----|----|----|----|-----|-----|-----|
| ア | イ | ウ | エ | オ | | | | | | キャ | キュ | キョ |
| a | i | u | e | o | | | | | | kya | kyu | kyo |
| カ | キ | ク | ケ | コ | ガ | ギ | グ | ゲ | ゴ | シャ | シュ | ショ |
| ka | ki | ku | ke | ko | ga | gi | gu | ge | go | sha | shu | sho |
| サ | シ | ス | セ | ソ | ザ | ジ | ズ | ゼ | ゾ | チャ | チュ | チョ |
| sa | shi | su | se | so | za | ji | zu | ze | zo | cha | chu | cho |
| タ | チ | ツ | テ | ト | ダ | ヂ | ヅ | デ | ド | ニャ | ニュ | ニョ |
| ta | chi | tsu | te | to | da | ji | zu | de | do | nya | nyu | nyo |
| ナ | ニ | ヌ | ネ | ノ | | | | | | ヒャ | ヒュ | ヒョ |
| na | ni | nu | ne | no | | | | | | hya | hyu | hyo |
| ハ | ヒ | フ | ヘ | ホ | バ | ビ | ブ | ベ | ボ | ミャ | ミュ | ミョ |
| ha | hi | fu | he | ho | ba | bi | bu | be | bo | mya | myu | myo |
| マ | ミ | ム | メ | モ | パ | ピ | プ | ペ | ポ | リャ | リュ | リョ |
| ma | mi | mu | me | mo | pa | pi | pu | pe | po | rya | ryu | ryo |
| ヤ | | ユ | | ヨ | | | | | | ギャ | ギュ | ギョ |
| ya | | yu | | yo | | | | | | gya | gyu | gyo |
| ラ | リ | ル | レ | ロ | | | | | | ジャ | ジュ | ジョ |
| ra | ri | ru | re | ro | | | | | | ja | ju | jo |
| ワ | | | | ヲ | | | | | | ビャ | ビュ | ビョ |
| wa | | | | wo | | | | | | bya | byu | byo |
| ン | | | | | | | | | | ピャ | ピュ | ピョ |
| n | | | | | | | | | | pya | pyu | pyo |

O som das vogais alongadas

No katakana se usa o traço — para indicar o som de uma vogal prolongada.

Exemplos:

メール meeru > email

ケーキ keeki > cake(bolo)

アパート apaato > apartment

Observações finais e sons adicionais

O japonês é um idioma que não possui sons de V, L, LH, TH, TR, NH, ãO, ÕE, VR, BR, VL, BL, CL, FL, GR, GL, CR, FR, FL, PR, PL, DR, R retroflexo(ar,er,ir,or,ur) e as vogais não variam como por exemplo em avó e avô, onde a vogal O tem sempre o som fechado Ô.

Devido a esse set muito limitado de sons, novas combinações de letras do katakana tem surgido para atenuar essa deficiência.

As vogais pequenas e o ヲ (ウ com “tenten”) por exemplo, foram criadas para tentar representar o som do VA, VE, VI, VO.(ヴァ、ヴェ、ヴィ、ヴォ) 。 Apesar de que se pronunciam BA, BE, BI, BO.

O som de F existe na letra フ、 mas para dizer FA, Fe, Fi e Fo combinamos da seguinte forma: ファ、フェ、フィ、フォ. O Fu seguido de uma vogal pequena.

Finalizando a etapa inicial

Dessa forma concluímos o aprendizado do Hiragana e do Katakana. O próximo e mais importante passo vem a seguir com a introdução ao **KANJI**.



Aprendendo o Kanji 漢字



Kanji 01~10 山、川、田、日、月、火、水、木、金、土



Finalmente chegamos nos kanjis ou ideogramas. Depois de aprendermos o Hiragana e o Katakana, podemos começar a estudar e entender como funciona esse sistema de escrita.



Exemplos de leituras:

山 やま MONTANHA

ふじ山 ふじさん MONTE FUJI

火山 かざん VULCÃO



川 川 川

Exemplos de leituras:

川 かわ RIO

山川さん やまかわさん SR.(A) YAMAKAWA

小川 おがわ RIACHO



丨 冂 𠂔 𠂔 田 田

Exemplos de leitura:

田んぼ たんぼ ARROZAL

山田さん やまださん SR.(A) YAMADA

水田 すいでん ARROZAL



丨 冂 𠂔 日

Exemplos de leituras:

日 ひ SOL

日曜日 にちようび DOMINGO

日本 にほん JAPÃO

休日 きゅうじつ FERIADO



丿 冂 𠂔 月

Exemplos de leituras:

月 つき LUA

月曜日 げつようび SEGUNDA-FEIRA

一月 いちがつ JANEIRO



火

Exemplos de leituras:

火 ひ FOGO

火曜日 かようび TERÇA-FEIRA

火山 かざん VULCÃO

火事 かじ INCÊNDIO



丨 丩 水 水

Exemplos de leituras:

水 みず ÁGUA

水曜日 すいようび QUARTA-FEIRA

水田 すいでん ARROZAL

水道 すいどう ENCANAMENTO DE ÁGUA



一 十 才 木

Exemplo de leituras:

木 き ÁRVORE, MADEIRA

木曜日 もくようび QUINTA-FEIRA



ノ 人 人 人 人 人 金

Exemplos de leituras:

お金 おかね DINHEIRO

金 きん OURO

金曜日 きんようび SEXTA-FEIRA



一 十 土

Exemplos de leituras:

土 つち TERRA

土曜日 どようび SÁBADO

土地 とち TERRENO

Kanji 11~20 一、二、三、四、五、六、七、八、九、十



一 いち
um



一つ ひとつ UMA UNIDADE

一月 いちがつ JANEIRO

一日 ついたち PRIMEIRO DIA DO MÊS

一日 いちにち UM DIA

二

に
dois



一 二

二つ ふたつ DUAS UNIDADES

二月 にがつ FEVEREIRO

二日 ふつか SEGUNDO DIA DO MÊS

二人 ふたり DUAS PESSOAS

三

さん
três



一 二 三

三つ みっつ TRÊS UNIDADES

三月 さんがつ MARÇO

三日 みっか TERCEIRO DIA DO MÊS

三角 さんかく TRIÂNGULO

四

し よん
quatro



一 二 三 四 五

四 よん QUATRO

四つ よっつ QUATRO UNIDADES

四月 しがつ ABRIL

四日 よっか QUARTO DIA DO MÊS

五

ご
cinco



一 二 三 四 五

五つ いつつ CINCO UNIDADES

五月 ごがつ MAIO

五日 いつか QUINTO DIA DO MÊS

五円 ごえん CINCO IENES

六 ろく
seis



一 二 三 四 五 六

六つ むっつ SEIS UNIDADES

六月 ろくがつ JUNHO

六日 むいか SEXTO DIA DO MÊS

六本木 ろっぽんぎ ROPPONGI (BAIRRO DE TÓQUIO)

七 しち
sete



一 二 三 四 五 六 七

七 しち SETE

七つ ななつ SETE UNIDADES

七月 しちがつ JULHO

七日 なのか SÉTIMO DIA DO MÊS

八 はち
oito



ノ 八

八つ やっつ OITO UNIDADES

八月 はちがつ AGOSTO

八日 ようか OITAVO DIA DO MÊS

八百屋 やおや QUITANDA

九 きゅう
nove



ノ 九

九つ ここのつ NOVE UNIDADES

九月 くがつ SETEMBRO

九日 ここのか NONO DIA DO MÊS

九州 きゅうしゅう KYUUSHUU (ILHA AO SUL DO JAPÃO)

+

じゅう
dez

10

一十

| | | |
|-----|--------|-------------------|
| 十 | じゅう | DEZ UNIDADES |
| 十月 | じゅうがつ | OUTUBRO |
| 十日 | とおか | DÉCIMO DIA DO MÊS |
| 十分な | じゅうぶんな | SUFICIENTE |

Kanji 21~30 百、千、万、円、年、上、下、中、半、分



百

ひゃく
cem



一 十 百 百 百

| | | |
|------|---------|--------------|
| 百 | ひゃく | CEM |
| 三百 | さんびゃく | TREZENTOS |
| 六百 | ろっぴゃく | SEISCENTOS |
| 百科事典 | ひゃっかじてん | ENCICLOPÉDIA |

千

せん
mil



一 二 千

| | | |
|-----|------|--------------------|
| 千 | せん | MIL |
| 二千 | にせん | DOIS MIL |
| 三千 | さんぜん | TRÊS MIL |
| 千葉県 | ちばけん | PROVÍNCIA DE CHIBA |

万

まん
dez mil



一万万

| | | |
|-----|--------|-----------------|
| 万 | まん | DEZ MIL |
| 一万 | いちまん | 10.000 |
| 万国 | ばんこく | TODOS OS PAÍSES |
| 万年筆 | まんねんひつ | CANETA TINTEIRO |

円

えん
iene



一円円円

| | | |
|-----|--------|-----------------|
| 円 | えん | IENE |
| 四万円 | よんまんえん | 40.000 IENES |
| 円高 | えんだか | IENE VALORIZADO |

年 ねん
ano



ノ 一 二 三 年

年 とし ANO

二千年 にせんねん 2.000 ANOS

来年 らいねん ANO QUE VEM

年金 ねんきん APOSENTADORIA

上 うえ
cima



丨 ト 上

上 うえ CIMA, LIGADO

上がる あがる SUBIR

水上スキー すいじょうスキー ESQUI AQUÁTICO

上着 うわぎ JAQUETA

下

した
baixo



一 下 下

下 した (EM)BAIXO

下がる さがる DIMINUIR

上下 じょうげ ACIMA E ABAIXO

地下鉄 ちかてつ METRÔ

中

なか
dentro



一 口 中

中 なか DENTRO

一日中 いちにちちゅう O DIA TODO

中学 ちゅうがく ENSINO FUNDAMENTAL II

中心 ちゅうしん CENTRO

半 はん
metade



、 〃 〃 〃 半

半年 はんとし METADE

半分 はんぶん MEIO ANO

四時半 よじはん 4:30 H

半日 はんにち METADE DE UM DIA

分 ふん
minuto



ノ 八 分 分

分ける わける DIVIDIR

分かる わかる ENTENDER-SE

10分 じゅうぷん DEZ MINUTOS

十分 じゅうぶん SUFICIENTE

Kanji 31~40 人、子、女、男、目、口、耳、手、足、力



人

ひと
pessoa



ノ 人

| | | |
|-----|-------|--------------|
| 人 | ひと | PESSOA |
| 一人 | ひとり | UMA PESSOA |
| 三人 | さんにん | TRÊS PESSOAS |
| 日本人 | にほんじん | PESSOAS |

子 こ
criança



子供

子供 こども CRIANÇA

女子 じょし MENINA

親子 おやこ PAI E FILHO

調子 ちょうし CONDIÇÃO

女 おんな
mulher



女人

女の人 おんなのひと MULHER

女の子 おんなのこ MENINA

女性 じょせい MULHER

男

おとこ
homem



丨 冂 𠂇 𠂇 𠂇 𠂇 男 男

男の子 おとこのこ MENINO

男女 だんじょ MULHER E HOMEM

長男 ちょうなん PRIMOGENITO

男性 だんせい HOMEM

目

め
olho



丨 冂 𠂇 𠂇 目

目 め OLHO

一日目 いちにちめ PRIMEIRO DIA

目薬 めぐすり COLÍRIO

目的 もくてき OBJETIVO



くち
boca



一口 一口 一口

口 くち BOCA

入口 いりぐち ENTRADA

人口 じんこう POPULAÇÃO

非常口 ひじょうぐち SAÍDA DE EMERGÊNCIA



みみ
orelha



一 丁 下 下 耳 耳

耳 みみ ORELHA

耳鼻科 じびか OTORRINOLOGIA

手 て
mão



一 二 三 手

手 て MÃO

上手な じょうずな HABILIDOSO

下手な へたな INABILIDOSO

手紙 てがみ CARTA

足 あし
pé, perna



一 二 三 四 五 足 足

足 あし PÉ, PERNA

一足 いっそく UM PAR (CALÇADOS)

足りる たりる SER SUFICIENTE

遠足 えんそく EXCURSÃO

力 ちから
força



ツカ

力 ちから FORÇA

水力 すいりよく ENERGIA HIDRÁULICA

体力 たいりよく FORÇA FÍSICA

Kanji 41~50 父、母、先、生、学、校、友、本、毎、何



父

ちち
pai



ハハ父

父 ちち PAI

お父さん おとうさん PAI

父親 ちちおや PAI

母

はは
mãe



ママ母

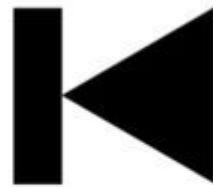
母 はは MÃE

お母さん おかあさん MÃE

父母 ふぼ PAIS

母国 ぼこく PÁTRIA

先 さき
anterior



ノ ー 十 生 先

先 さき ANTERIOR

先月 せんげつ MÊS PASSADO

先輩 せんぱい VETERANO

生 せい
vida



ノ ー 十 生

生まれる うまれる NASCER

先生 せんせい PROFESSOR

生きる いきる VIVER

生活 せいかつ VIDA

学 がく
estudo



、 ” ヽ ヽ 𐤎 𐤎 𐤎 𐤎 𐤎

| | | |
|------|---------|--------------|
| 学生 | がくせい | ESTUDANTE |
| 大学 | だいがく | UNIVERSIDADE |
| 科学 | かがく | CIÊNCIA |
| 留学する | りゅうがくする | INTERCÂMBIO |

校 こう
escola



一 十 才 才 才 才 才 才 才 才 校

| | | |
|-----|---------|--------------------|
| 学校 | がっこう | ESCOLA |
| 校長 | こうちょう | DIRETOR DE ESCOLA |
| 小学校 | しょうがっこう | ENSINO FUNDAMENTAL |
| 母校 | ぼこう | ESCOLA DE FORMAÇÃO |

友 とも
amigo



友方ナ一

友達 ともだち AMIGO

友人 ゆうじん AMIGO

親友 しんゆう AMIGO ÍNTIMO

Como aprender mais kanjis

Bem, essa foi uma pequena amostra de kanjis usados. Claro que ainda existem milhares de outros.

Como o objetivo aqui não é fazer um catálogo completo de ideogramas, vamos partir para a gramática básica.

O importante é que você sempre se utilize de exemplos de sentenças para ajudar memorizá-los.

Aprenda palavras dentro de um contexto como o proposto aqui e conecte com a imagem do ideograma.

À medida que o seu vocabulário for aumentando, naturalmente esse número de kanjis vai se acumulando na sua mente. ^_^

Gramática Básica

文法初級

Bunpou Shokyuu



A ordem das palavras

“Verbo principal sempre no final da oração.” – Esta é a regra máxima da sintaxe do idioma japonês.

Costuma-se dizer que o sistema de sentenças no japonês é o S-O-V (sujeito-objeto-verbo). Isso em parte é verdade, mas analisando mais detalhadamente percebemos que não é bem assim.

Para facilitar a distinção, entre a maneira de montarmos frases em diferentes idiomas, podemos usar os termos S-V-O e S-O-V.

Muitos blogs e sites sobre o ensino de japonês, destacam isso somente para chamar a atenção dos leitores.

Na verdade, no idioma japonês, o sujeito e o objeto têm uma colocação mais livre dentro de uma oração. Os mesmos vêm marcados por *joshi* (partículas) que, anexadas à palavra, indicam sua função sintática.

Exemplo:

私は彼に手紙を書いた。

WATASHI WA KARE NI TEGAMI O KAITA.

Watashi = eu (sujeito)

kare = ele (objeto indireto)

tegami = carta (objeto direto)

kaita = escrevi (verbo)

wa ni o = partículas

KARE NI WATASHI WA TEGAMI O KAITA

TEGAMI O WATASHI WA KARE NI KAITA

KARE NI TEGAMI O WATASHI WA KAITA

Tradução: Eu escrevi uma carta para ele.

Como podemos ver, a **ordem dos termos** não altera, em essência, o significado e uma oração, desde que **as respectivas partículas estejam anexadas** e o verbo seja mantido no final.

Porém, quando tratarem-se de **termos complementares** de orações, como adjuntos, o quadro se mostra diferente.

Visto que na língua japonesa, o modificador sempre vem depois do modificado, não podemos trocar a ordem dos elementos em casos de combinações do tipo “**adjetivo + substantivo**”.

Exemplo:

赤い車（あかいくるま）

CARRO VERMELHO

E NÃO 車赤い（くるまあかい）

VERMELHO CARRO ???

Existem também as partículas como no, cuja inversão dos termos acaba invertendo o significado, como em:

工場の時計

KOUBA NO TOKEI ⇒ RELÓGIO DA FÁBRICA

時計の工場

TOKEI NO KOUBA ⇒ FÁBRICA DE RELÓGIOS

Lição 01- Estrutura Básica A wa B desu



FORMA POLIDA (FORMAL)

AはBです。

A wa B desu.

A é B.

Esta é forma **afirmativa e no presente** para indicar que A é B.

AはBではありません。

A wa B dewa arimasen.

A não é B.

Esta é a forma **negativa e no presente** para indicar que A não é B.

OBS: Também é possível dizer “AはBじゃありません” A wa B ja arimasen.

A diferença é que isto se torna “um pouco mais casual”.

AはBでした。

A wa B deshita.

A era B.

Esta é a forma **afirmativa e no passado** para indicar que A era B.

AはBではありませんでした。

A wa B dewa arimasen deshita.

A não era B.

Esta é a forma **negativa e no passado** para indicar que A não era B.

OBS: Também é possível dizer “AはBじゃありませんでした” A wa B **ja** arimasen deshita.

A diferença é que isto se torna “um pouco mais casual”.

FORMA CASUAL (NÃO POLIDA)

AはB。

A wa B.

A é B.

Esta é a forma **afirmativa e no presente** para indicar que A é B.

AはBじゃない。

A wa B ja nai.

A não é B.

Esta é a forma **negativa e no presente** para indicar que A não é B.

AはBだった。

A wa B datta.

A era B.

Esta é a forma **afirmativa e no passado** para indicar que A era B.

AはBじゃなかった。

A wa B ja nakatta.

A não era B.

Esta é a forma **negativa e no passado** para indicar que A não era B.

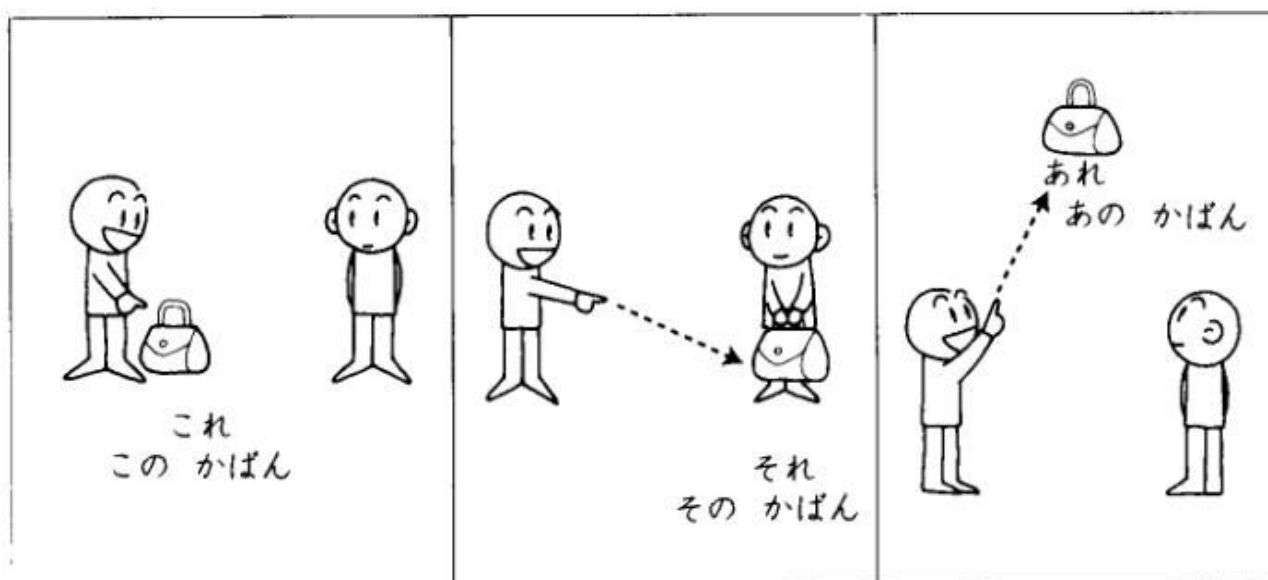
QUANDO USAR A FORMA POLIDA OU A FORMA CASUAL?

Esta é uma boa pergunta...

A resposta poderia render um ou vários artigos para respondê-la corretamente, em profundidade. Isso porque é preciso entender melhor os costumes, a cultura e a estrutura hierárquica social japonesa.

Mas de uma forma geral, usamos a forma casual para amigos, colegas e familiares. E a forma polida para pessoas desconhecidas, de cargo superior e mais velhas.

Lição 02- Kore, Sore, Are – Isto, Isso, Aquilo



これはかばんです。

KORE wa kaban desu.

Isto é uma mala.

Kore é usado para coisas próximas daquele que fala.

それはかばんです。

SORE wa kaban desu.

Isso é uma mala.

Sore é usado para coisas próximas daquele que ouve.

あれはかばんです。

ARE wa kaban desu.

Aquilo é uma mala.

Are é usado para coisas que estão longe.

Para perguntar qual dos objetos dizemos:

どれですか。

DORE desu ka?

Qual é?

KONO, SONO, ANO, DONO

このかばん。

KONO kaban.

Esta mala.

Kono acompanha um substantivo e indica algo próximo do falante.

そのかばん。

SONO kaban.

Essa mala.

Sono acompanha um substantivo e indica algo próximo do ouvinte.

あのかばん。

ANO kaban.

Aquela mala.

Ano acompanha um substantivo e indica algo distante.

Para perguntar sobre qual objeto, pessoa ou fato usamos o **Dono + substantivo**:

どのかばんですか。

DONO kaban desu ka.

Qual mala?

どの人ですか。

DONO hito desu ka.

Qual pessoa?

どの時ですか。

DONO toki desu ka.

Em qual época?

Lição 03- Os números em japonês



NÚMEROS DE 1 À 10 EM JAPONÊS

- 1 いち ichi
- 2 に ni
- 3 さん san
- 4 よん/し yon/shi
- 5 ご go
- 6 ろく roku
- 7 なな/しち nana/shichi
- 8 はち hachi
- 9 きゅう kyū
- 10 じゅう jū

Para dizer onze basta juntar じゅう + いち que fica jūichi. O mesmo raciocínio vale para os demais números, inclusive os maiores de vinte.

NÚMEROS DE 10 À 100 EM JAPONÊS

| | | |
|-----|--------|---------|
| 10 | じゅう | jū |
| 20 | にじゅう | nijū |
| 30 | さんじゅう | sanjū |
| 40 | よんじゅう | yonjū |
| 50 | ごじゅう | gojū |
| 60 | ろくじゅう | rokujū |
| 70 | ななじゅう | nanajū |
| 80 | はちじゅう | hachijū |
| 90 | きゅうじゅう | kyūjū |
| 100 | ひゃく | hyaku |

Hyaku é representado pelo kanji 百.

NÚMEROS DE 100 À 1.000 EM JAPONÊS

| | | |
|-------|--------|-------------------|
| 100 | ひゃく | hyaku |
| 200 | にひゃく | nihyaku |
| 300 | さんびゃく | sanbyaku |
| 400 | よんひゃく | yonhyaku |
| 500 | ごひゃく | gohyaku |
| 600 | ろっぴゃく | roppyaku |
| 700 | ななひゃく | nanahyaku |
| 800 | はっぴゃく | happyaku |
| 900 | きゅうひゃく | kyūhyaku |
| 1.000 | せん | sen ou いっせん issen |

Sen é representado pelo kanji 千.

NÚMEROS DE 1.000 À 10.000 EM JAPONÊS

| | | |
|--------|-------|---------|
| 1.000 | せん | sen |
| 2.000 | にせん | nisen |
| 3.000 | さんぜん | sanzen |
| 4.000 | よんせん | yonsen |
| 5.000 | ごせん | gosen |
| 6.000 | ろくせん | rokusen |
| 7.000 | ななせん | nanasen |
| 8.000 | はっせん | hassen |
| 9.000 | きゅうせん | kyuusen |
| 10.000 | いちまん | ichiman |

Man é representado pelo kanji 万.

NÚMEROS ACIMA DE 10 MIL EM JAPONÊS

| | | | |
|-------------|----|--------|----------|
| 100.000 | 十万 | じゅうまん | jūman |
| 1.000.0000 | 百万 | ひゃくまん | hyakuman |
| 10.000.000 | 千万 | いっせんまん | issenman |
| 100.000.000 | 一億 | いちおく | ichioku |

A partir dos 10 mil os japoneses usam como base 4 casas decimais. É um tanto confuso para os estrangeiros e estudantes de nihongo.

Por esse motivo, 100.000 não pode ser pensado como “100 x 1.000”. Em vez disso, temos “10 x 10.000”.

Portanto 100 mil não é ひゃくせん hyakusen, mas sim じゅうまん jūman. Na dúvida, visualize a nota de ichi-man que vale 10 mil ienes. Juntando 10 notas temos 100 mil ienes.



(10 notas de ichiman = 100 mil ienes)

Lição 04- Dias da semana e do mês



DIAS DA SEMANA EM JAPONÊS

月曜日 げつようび Getsuyōbi Segunda-feira

火曜日 かようび Kayōbi Terça-feira

水曜日 すいようび Suiyōbi Quarta-feira

木曜日 もくようび Mokuyōbi Quinta-feira

金曜日 きんようび Kin'yōbi Sexta-feira

土曜日 どようび Doyōbi Sábado

日曜日 にちようび Nichiyōbi Domingo

DIAS DO MÊS EM JAPONÊS

- 01 一日 ついたち tsuitachi
- 02 二日 ふつか futsuka
- 03 三日 みっか mikka
- 04 四日 よっか yokka
- 05 五日 いつか itsuka
- 06 六日 むいか muika
- 07 七日 なのか nanoka
- 08 八日 ようか yōka
- 09 九日 ここのか kokonoka
- 10 十日 とおか tooka
- 11 十一日 じゅういちにち jūichi-nichi
- 12 十二日 じゅうににち jūni-nichi
- 13 十三日 じゅうさんにち jūsan-nichi
- 14 十四日 じゅうよっか jūyokka
- 15 十五日 じゅうごにち jugo-nichi
- 16 十六日 じゅうろくにち jūroku-nichi
- 17 十七日 じゅうしちにち jūshichi-nichi
- 18 十八日 じゅうはちにち jūhachi-nichi
- 19 十九日 じゅうくにち jūku-nichi
- 20 二十日 はつか hatsuka
- 21 二十一日 にじゅういちにち nijūichi-nichi
- 22 二十二日 にじゅうににち nijūni-nichi
- 23 二十三日 にじゅうさんにち nijūsan-nichi
- 24 二十四日 にじゅうよっか nijūyokka
- 25 二十五日 にじゅうごにち nijūgo-nichi
- 26 二十六日 にじゅうろくにち nijūroku-nichi
- 27 二十七日 にじゅうしちにち nijūshichi-nichi
- 28 二十八日 にじゅうはちにち nijūhachi-nichi
- 29 二十九日 にじゅうくにち nijūku-nichi
- 30 三十日 さんじゅうにち sanjū-nichi
- 31 三十一日 さんじゅういちにち sanjūichi-nichi

OBS: Note que o dia 20 é hatsuka e não nijūnichi.

Lição 05- Meses, datas e estações do ano



OS MESES DO ANO EM JAPONÊS

| | | | |
|-----|---------|--------------|------------------|
| 一月 | いちがつ | ichi gatsu | Janeiro |
| 二月 | にがつ | ni gatsu | Fevereiro |
| 三月 | さんがつ | san gatsu | Março |
| 四月 | しがつ | shi gatsu | Abril |
| 五月 | ごがつ | go gatsu | Maio |
| 六月 | ろくがつ | roku gatsu | Junho |
| 七月 | しちがつ | shichi gatsu | Julho |
| 八月 | はちがつ | hachi gatsu | Agosto |
| 九月 | くがつ | ku gatsu | Setembro |
| 十月 | じゅうがつ | jū gatsu | Outubro |
| 十一月 | じゅういちがつ | jūichi gatsu | Novembro |
| 十二月 | じゅうにがつ | jūni gatsu | Dezembro |

OBS: Repare que **não** podemos dizer: ~~yon-gatsu, nana-gatsu e kyū-gatsu~~.

AS DATAS EM JAPONÊS

Para dizer uma data em japonês usamos a seguinte ordem: ano/mês/dia.

Exemplo:

2017年4月29日

年 ねん nen Ano

月 がつ gatsu Mês

日 にち nichi Dia

Alguns textos podem usar essa outra forma:

二千十七年 四月 二十九日

にせんじゅうしちねん しがつ にじゅうくにち

Nisen jūshichi-nen *Dois mil e dezessete (ano)*

shi-gatsu *Abril (mês)*

nijūku-nichi *Vinte e nove (dia)*

DICA:

生年月日 せいねんがっぴ Seinengappi **Data de nascimento**

ESTAÇÕES DO ANO EM JAPONÊS 季節（きせつ）

春 はる haru **Primavera**

夏 なつ natsu **Verão**

秋 あき aki **Outono**

冬 ふゆ fuyu **Inverno**

Lição 06- Como falar as horas



- 01:00 1時 いちじ **ichiji**
- 02:00 2時 にじ **niji**
- 03:00 3時 さんじ **sanji**
- 04:00 4時 よじ **yoji**
- 05:00 5時 ごじ **goji**
- 06:00 6時 ろくじ **rokuji**
- 07:00 7時 しちじ **shichiji**
- 08:00 8時 はちじ **hachiji**
- 09:00 9時 くじ **kuji**
- 10:00 10時 じゅうじ **jūji**
- 11:00 11時 じゅういちじ **jūichiji**
- 12:00 12時 じゅうにじ **jūniji**

OBS: Repare que NÃO podemos dizer **yonji, nanaji, kyūji** para 4h, 7h e 9h respectivamente.

OS MINUTOS EM JAPONÊS

- 00:01 1分 いっぷん **ippun**
- 00:02 2分 にふん **nifun**
- 00:03 3分 さんぷん **sampun**
- 00:04 4分 よんぷん/よんふん **yompun/yonfun**
- 00:05 5分 ごふん **gofun**
- 00:06 6分 ろっぷん **roppun**
- 00:07 7分 ななふん **nanafun**

- 00:08 8分 はっぶん/はちぶん happun/hachifun
- 00:09 9分 きゅうぶん kyūfun

OBS: Podemos notar que 4 min e 8 min podem ser falados de 2 formas.

- 00:10 10分 じゅっぶん juppun
 - 00:20 20分 にじゅっぶん nijuppun
 - 00:30 30分 さんじゅぶん sanjuppun
 - 00:40 40分 よんじゅっぶん yonjuppun
 - 00:50 50分 ごじゅっぶん gojuppun
-

何時ですか。NANJI DESU KA?

QUE HORAS SÃO?

| | | | |
|-------|--------|-----------------|---------------------|
| 01:05 | 1時5分 | いちじ ごぶん | ichiji gofun |
| 02:10 | 2時10分 | にじ じゅっぶん | niji juppun |
| 03:15 | 3時15分 | さんじ じゅう ごぶん | sanji jūgofun |
| 04:20 | 4時20分 | よじに じゅっぶん | yoji nijuppun |
| 05:25 | 5時25分 | ごじ にじゅう ごぶん | goji nijūgofun |
| 06:30 | 6時30分 | ろくじ さんじゅっぶん | rokuji sanjuppun |
| | 6時半 | ろくじ はん | rokuji han |
| 07:35 | 7時35分 | しちじ さんじゅう ごぶん | shichiji sanjūgofun |
| 08:40 | 8時40分 | はちじ よんじゅっぶん | hachiji yonjuppun |
| 09:45 | 9時45分 | くじ よんじゅう ごぶん | kuji yonjūgofun |
| 10:50 | 10時50分 | じゅうじ ごじゅっぶん | jūji gojuppun |
| 11:55 | 11時55分 | じゅういちじ ごじゅう ごぶん | jūichiji gojūgofun |

OBS: Para dizer meia-hora usamos o 半 HAN, como em 6:30.

PARA A PARTE DA MANHÃ:

AM 午前 ごぜん gozen

朝 あさ manhã

Exemplos:

3:00 AM 午前3時 ごぜんさんじ gozen sanji

8 da manhã 朝8時 あさはちじ asa hachiji

PARA A PARTE DA TARDE E NOITE:

PM 午後 ごご gogo

夜 よる noite

Exemplos:

14:00 午後2時 ごごにじ gogo nji

10 da noite 夜10時 よるじゅうじ yoru jūji

A QUANTIDADE DE HORAS EM JAPONÊS

1 時間 いちじかん ichi jikan

2 時間 にじかん ni jikan

3 時間 さんじかん san jikan

4 時間 よじかん yo jikan

5 時間 ごじかん go jikan

6 時間 ろくじかん roku jikan

7 時間 しちじかん shichi jikan

ななじかん nana jikan

8 時間 はちじかん hachi jikan

9 時間 くじかん ku jikan

10 時間 じゅうじかん jū jikan

OBS: Repare que é possível dizer 7 horas de duas formas. Mas NÃO podemos dizer ~~yon-jikan, shi jikan~~ para 4 horas e nem ~~kyū-jikan~~ para 9 horas.

Lição 07- Pronomes Pessoais



| | | | |
|------|--------|----------------------|-------|
| 私 | わたし | watashi | Eu |
| 貴方 | あなた | anata | Você |
| 彼 | かれ | kare | Ele |
| 彼女 | かのじょ | kanojo | Ela |
| 私たち | わたしたち | watashi tachi | Nós |
| 貴方たち | あなたたち | anata tachi | Vocês |
| 彼たち | かれたち | kare tachi | Eles |
| 彼女たち | かのじょたち | kanojo tachi | Elas |

OBS: Kare e kanojo, dependendo do contexto, podem significar namorado e namorada.

OUTRAS FORMAS DE USO DOS PRONOMES

| | | |
|------|------------------|--|
| わたくし | watakushi | forma mais polida de Eu |
| ぼく | boku | forma casual usada por garotos e homens para Eu |
| おれ | ore | forma bem informal que homens usam para Eu |
| うち | uchi | forma infantilizada que meninas usam para Eu |
| あたし | atashi | forma afeminada e casual para Eu |
| わし | washi | forma bem peculiar e informal para dizer Eu (personagens fictícios) |

おまえ **omae** forma informal e pejorativa para **Você**
あんた **anta** forma bem casual para **Você**
きみ **kimi** forma informal e afetiva para **Você**
おまえたち **omae tachi** forma informal para **Vocês**
みなさん **mina-san** forma formal para “**Todos**” **Vocês**
みんな **minna** forma casual para “**Todos**” **Vocês**

こいつ **koitsu** forma coloquial com o sentido de “**Este cara**”
そいつ **soitsu** forma coloquial com o sentido de “**Esse aí, essa aí**”
あいつ **aitsu** forma coloquial com o sentido de “**Aquele lá, aquelazinha**”
おまえら **omaera** forma informal e pejorativa para **Vocês**
かれら **karera** forma informal para **Eles**
かのじょら **kanojora** forma informal para **Elas**

やつ **yatsu!** forma rude para “**Esse Cara**” (evite o uso!)
おれさま **oresama!** forma arrogante para dizer **Eu** (evite o uso!)
きさま **kisama!** forma hostil para **Você** (evite o uso!)
てめえ **temē!** forma ofensiva para **Você** (evite o uso!)

OBS: Esses últimos pronomes foram mencionados porque aparecem muito em animes e mangás. Basta apenas entender o significado e usar ou não fica por sua conta e risco...

Dica: Na dúvida de como usar os pronomes, você pode usar o kono hito, sono hito e ano hito (esta, essa e aquela pessoa). Ou simplesmente, se referir ou dirigir à pessoa chamando o sobrenome dela com o -san. (Exemplo: Yamada-san, Oliveira-san, etc.) Ou ainda, -kun e -chan para meninos e meninas (Akira-kun, Midori-chan, etc.)

Sempre lembrando que o japonês é uma língua bem diferente e tem suas particularidades. Portanto, aos poucos vá assimilando os hábitos e costumes do povo japonês. Dessa forma as coisas vão fluir de uma forma natural, sem que você tenha que ficar preso às regras gramaticais.

Lição 08- Verbos e suas categorias



1. 五段動詞 GODAN DŌSHI – VERBOS U

Exemplos do Primeiro Grupo:

| | | |
|----|--------|-----------------|
| 話す | hanasu | conversar |
| 聞く | kiku | ouvir/perguntar |
| 泳ぐ | oyogu | nadar |
| 遊ぶ | asobu | brincar |
| 待つ | matsu | esperar |
| 飲む | nomu | beber |
| 直る | naoru | curar |
| 死ぬ | shinu | morrer |
| 買う | kau | comprar |

Basicamente são verbos que terminam em **-u** e que não pertencem ao segundo grupo.

2. 一段動詞 ICHIDAN DÔSHI – VERBOS RU

Exemplos do Segundo Grupo:

| | | |
|-----|-----------|------------|
| 食べる | taberu | comer |
| 着る | kiru | vestir |
| 信じる | shinjiru | acreditar |
| 寝る | neru | dormir |
| 起きる | okiru | acordar |
| 出る | deru | sair |
| 掛ける | kakeru | pendurar |
| 捨てる | suteru | jogar fora |
| 調べる | shiraberu | procurar |

Basicamente são verbos terminados em **-iru** e **-eru**.

3. VERBOS する SURU E 来る KURU

Esses verbos são exceções e não pertencem à nenhuma das categorias acima.

する suru fazer

来る kuru vir

A FORMA POLIDA MASU DOS VERBOS

Exemplos com o Segundo Grupo:

| | | |
|-----------|-------------|------------|
| taberu | tabemasu | comer |
| kiru | kimasu | vestir |
| shinjiru | shinjimasu | acreditar |
| neru | nemasu | dormir |
| okiru | okimasu | acordar |
| deru | demasu | sair |
| kakeru | kakemasu | pendurar |
| suteru | sutemasu | jogar fora |
| shiraberu | shirabemasu | procurar |

A vantagem dos **verbos do segundo grupo** é que para passá-los para a forma MASU, basta apenas trocar o final **-ru** pelo **-masu**.

Infelizmente esta regra só funciona para os verbos desse grupo. Os demais verbos como o suru e kuru, sofrem mudanças significativas:

する **suru shimasu** fazer

来る **kuru kimasu** vir

FORMA NEGATIVA MASEN DOS VERBOS

Exemplos com o Segundo Grupo:

| | | |
|--------|-----------|-----------|
| taberu | tabemasen | não comer |
|--------|-----------|-----------|

| | | |
|-----------|--------------|----------------|
| kiru | kimasen | não vestir |
| shinjiru | shinjimasen | não acreditar |
| neru | nemasen | não dormir |
| okiru | okimasen | não acordar |
| deru | demasen | não sair |
| kakeru | kakemasen | não pendurar |
| suteru | sutemasen | não jogar fora |
| shiraberu | shirabemasen | não procurar |

Da mesma que a forma MASU, os **verbos do segundo grupo** podem ir para a negativa apenas trocando o **-ru** pelo **-masen**.

Tanto a forma MASU como a MASEN são formas polidas para expressar uma ação no presente.

Os demais verbos sofrem uma mudança que não segue esse padrão, como o suru e kuru:

する **suru shimasen** não fazer

来る **kuru kimasen** não vir

FORMA NEGATIVA NAI DOS VERBOS

Exemplos com o Segundo Grupo:

| | | |
|----------|-----------|---------------|
| taberu | tabenai | não comer |
| kiru | kinai | não vestir |
| shinjiru | shinjinai | não acreditar |

| | | |
|-----------|------------|----------------|
| neru | nenai | não dormir |
| okiru | okinai | não acordar |
| deru | denai | não sair |
| kakeru | kakenai | não pendurar |
| suteru | sutenai | não jogar fora |
| shiraberu | shirabenai | não procurar |

É similar a forma negativa MASEN, trocando o **-ru** por **-nai**. Nesse caso a diferença é que isso se torna uma forma **informal** de expressão.

E da mesma que no MASEN, os verbos que **não estão** no Grupo 2, são modificados sem seguir um padrão:

する **suru shinai** não fazer

来る **kuru konai** não vir

Lição 09- As Formas TA e TE dos verbos



A FORMA TA PARA OS VERBOS NO PASSADO

Exemplos com o Grupo 2:

| | | |
|-----------|-----------|------------|
| taberu | tabeta | comeu |
| kiru | kita | vestiu |
| shinjiru | shinjita | acreditou |
| neru | neta | dormiu |
| okiru | okita | acordou |
| deru | deta | saiu |
| kakeru | kaketa | pendurou |
| suteru | suteta | jogou fora |
| shiraberu | shirabeta | procurou |

Para passar os verbos no passado, trocamos o **-ru** pelo **-ta**. E sempre lembrando que essa regra só funciona para os verbos do grupo 2.

Alguns exemplos com o Grupo 1:

| | | |
|--------|-----------|-----------------|
| hanasu | hanashita | conversou |
| kiku | kitta | ouviu/perguntou |
| oyogu | oyogita | nadou |
| asobu | asonda | brincou |
| matsu | matta | esperou |
| nomu | nonda | bebeu |
| naoru | naota | curou |
| shinu | shinda | morreu |
| kau | katta | comprou |

Repare que nesse grupo, os verbos **mudam sem seguir um padrão**, o que faz com que tenhamos que memorizar todos.

A FORMA TE PARA OS VERBOS

Exemplos com o Grupo 2:

| | | |
|-----------|-----------|------------|
| tabeta | tabete | comer |
| kita | kite | vestir |
| shinjita | shinjite | acreditar |
| neta | nete | dormir |
| okita | okite | acordar |
| deta | dete | sair |
| kaketa | kakete | pendurar |
| suteta | sutete | jogar fora |
| shirabeta | shirabete | procurar |

Para passar os verbos para a forma TE, basta apenas pegar o verbo no passado com **-ta** e trocar por **-te**.

Exemplos com o Grupo 1:

| | | |
|-----------|-----------|-----------------|
| hanashita | hanashite | conversar |
| kitta | kitte | ouvir/perguntar |
| oyogita | oyogite | nadar |
| asonda | asonde | brincar |

| | | |
|--------|--------|---------|
| matta | matte | esperar |
| nonda | nonde | beber |
| naota | naote | curar |
| shinda | shinde | morrer |
| katta | katte | comprar |

Aqui temos um certo padrão onde podemos trocar o **-a** pelo **-e**. Sabendo passar os verbos para o passado, fica fácil obtermos a forma TE.

A forma TE é importante nas estruturas gramaticais do japonês.

Ela pode ter função de unir frases em uma sentença e “flexionar” os verbos numa forma semelhante ao nosso gerúndio do português.

Forma Te + imasu para expressar uma ação contínua

今、日本語を勉強しています。

Ima, nihongo wo benkyō **shite imasu**.

Agora estou estudando japonês.

Forma Te para conectar frases

ごはんを食べて映画を見ました。

Gohan wo tabete eiga wo mimashita.

Almocei e assisti o filme.

Forma TE + (mo) ii para permissão

英語で話していいです。

Eigo de hanashite ii desu.

Pode falar em inglês.

ここに入ってもいいですか。

Koko ni haitte **mo ii** desu ka.

Posso entrar aqui?

Forma TE + kudasai para pedir favores

本を持ってください。

Hon wo motte **kudasai**.

Segure o livro.

頑張ってください。

Gambatte **kudasai**.

Se esforce.

Bem, como você viu a forma TE possui diversas aplicações.

Lição 10- Adjetivos-na e Adjetivos-i



ADJETIVOS-NA

静か**な**所。

静か shizuka silencioso

所 tokoro lugar

有名**な**人。

有名 yūmei famosa

人 hito pessoa

きれい**な**女。

きれい kirei bonita

女 onna mulher

Os **adjetivos-na** usam o **な** para se conectar com os substantivos.

ADJETIVOS-I

高いビル。

高い takai alto

ビル biru prédio(build)

大きい車。

大きい ookii grande

車 kuruma carro

おいしい食べ物。

おいしい oishii saborosa

食べ物 tabemono comida

Os **adjetivos-i** terminam com a letra **い**.

FORMA NEGATIVA DOS ADJETIVOS-I

高い 高くない takakunai não é alto

大きい 大きくない ookikunai não é grande

早い 早くない hayakunai não é rápido

Para passar os **adjetivos-i** para a forma negativa, trocamos o い por くない.

Exceção:

いい よくない yokunai não é bom

FORMA NEGATIVA DOS ADJETIVOS-NA

No caso dos **adjetivos-na**, basta apenas acrescentarmos o じゃない。

静かな所 じゃない。

shizukana tokoro **janai**.

Lugar não silencioso.

A FORMA NO PASSADO DOS ADJETIVOS-I

No japonês, os adjetivos tem a propriedade de serem “conjugados”, semelhante aos verbos.

高い 高かった takakatta era alto/ficou alto

早い 早かった hayakatta era rápido/foi rápido

寒い 寒かった samukatta estava frio/esfriou

Para “conjugar” os **adjetivos-i** na forma passado, trocamos o い pelo かった.

Podemos ainda, “conjugar” esses adjetivos para a **forma negativa no passado**:

高い 高くなかった takakunakatta não era alto

早い 早くなかった hayakunakatta não era rápido

寒い 寒くなかった samukunakatta não estava frio

Aqui trocamos o い pelo くなかった.

Exceção:

いい よかった yokatta era/foi bom

いい よくなかった yokunakatta não era/foi bom

A FORMA NO PASSADO DOS ADJETIVOS-NA

Quanto aos **adjetivos-na**, basta anexar o だった e o じゃなかった.

静かな所だった。

shizukana tokoro **datta**.

O lugar era silencioso.

静かな所じゃなかった。

shizukana tokoro **janakatta**.

O lugar não era silencioso.

Forma polida:

静かな所でした。

shizukana tokoro **deshita**.

O lugar era silencioso.

静かな所ではありませんでした。

shizukana tokoro **dewa arimasen deshita**.

O lugar não era silencioso.

Lição 11- As partículas no japonês は、も、が



As **partículas** 〔助詞＝じょし〕 são basicamente, letras que demonstram a função gramatical de palavras dentro de frases (sujeito, objeto direto, etc.).

Elas são escritas sempre em hiragana e aparecem anexadas no final de uma palavra.

Não é possível dizer que partículas são o equivalente às preposições ou algo do tipo do português. Não há um elemento gramatical equivalente às partículas na língua portuguesa.

A PARTÍCULA は

これはペンです。

Kore **wa** pen desu.

Isto é uma caneta. (Falando sobre isto, é uma caneta)

彼女は嬉しいです。

Kanojo **wa** ureshii desu.

Ela está feliz. (Quanto à ela, está feliz.)

彼女＝かのじょ ela

嬉しい＝うれしい feliz

Notem que o **は** é pronunciado como **wa** em vez de ha. A partícula **は** tem a função de definir o **tópico principal** da frase. O que vem antes do **は** é o assunto principal, sendo o restante da sentença informações sobre o mesmo.

A PARTÍCULA も

今日は雨だ。昨日**も**雨だった。

Kyou wa ame da. Kinou **mo** ame datta.

Hoje está chovendo. Ontem também choveu.

今日 = きょう hoje

昨日 = きのう ontem

雨 = あめ chuva

私の車は白いです。木村さんの車**も**白いです。

Watashi no kuruma wa shiroi desu. Kimura-san no kuruma **mo** shiroi desu.

O meu carro é branco. O carro do sr. Kimura também é branco.

私 = わたし eu

白 = しろい branco

木村 = きむら Kimura (sobrenome)

車 = くるま carro

A partícula **mo** expressa a ideia de “também.” Note que ela concorda com um contexto já apresentado.

A PARTÍCULA が

馬**が**走ります。

Uma **ga** hashirimasu.

O cavalo corre.

馬＝うま cavalo

走る＝はしる correr

私は日本語が好きです。

Watashi wa nihongo ga suki desu.

Eu gosto da língua japonesa.

私＝わたし eu

日本語＝にほんご japonês

好き＝すき gostar

犬が小さいです。

Inu ga chiisai desu.

O cachorro é pequeno.

犬＝いぬ cachorro

小さい＝ちいさい pequeno

*A partícula が indica o sujeito da frase, aquele que pratica a ação ou aquele à quem é atribuída uma característica. Além disso **especifica e identifica** algo dentro de um contexto.*

Lição 12- As partículas no japonês を、に



A PARTÍCULA を

毎日、日本語を勉強する。

Mainichi nihongo o benkyou suru.

Estudo japonês todos os dias.

毎日 = まいにち todos os dias

日本語 = にほんご idioma japonês

勉強する = べんきょうする estudar

魚を食べる。

Sakana o taberu.

Comer peixe.

魚 = さかな peixe

食べる = たべる comer

A partícula **を** é adicionada no final de uma palavra indicando que a mesma é o **objeto direto**.

A **pronúncia** correta dela é “ô”, embora em muitos lugares esteja escrita wo.

Lição 13- As partículas no japonês へ、で



A PARTÍCULA へ

マリオは日本へ行きます。

Mario wa nihon e ikimasu.

O Mário vai para o Japão.

日本＝にほん Japão

行く＝いく ir

勝ちへ向かう。

Kachi e mukau.

Ir em direção à vitória.

勝ち＝かち vitória

向かう＝むかう direcionar-se, ir de encontro a

田中さんへメールを送ります。

Tanaka-san e meeru o okurimasu.

Enviar um email para o sr. Tanaka.

田中＝たなか Tanaka (sobrenome)

送る＝おくる enviar

*A partícula へ indica a **direção e destino** para verbos relacionados a movimento. Reparem que a pronúncia da letra へ é “ê” em vez de he.*

A PARTÍCULA で

エミは学校で数学を勉強します。

Emi wa gakkou de suugaku o benkyou shimasu.

A Emi estuda matemática na escola.

学校＝がっこう escola

数学＝すうがく matemática

勉強＝べんきょう estudo

飛行機でアメリカへ行きます。

Hikouki de america e ikimasu.

Ir para os Estados Unidos de avião.

飛行機＝ひこうき avião

行く＝いく ir

ペンで手紙を書きます。

Pen de tegami o kakimasu.

Escrever uma carta com a caneta.

手紙＝てがみ

書く＝かく

A partícula で indica o **local** ou o **meio** pelo qual a ação é realizada.

Lição 14- As partículas no japonês と、や、とか



A PARTÍCULA と

ブラジルと日本

Burajiru to nihon

Brasil e Japão

本と雑誌と葉書を買った。

Hon to zasshi to hagaki o katta.

Comprei livro, revista e cartão postal.

本＝ほん livro

雑誌＝ざっし revista

葉書＝はがき cartão postal

買う＝かう comprar

A partícula と tem a função de **ligar** substantivos.

OUTRAS FORMAS DE USAR A PARTÍCULA と

先生と話した。

Sensei to hanashita.

Falei com o professor.

先生=せんせい professor

話す=はなす falar

A partícula と também pode mostrar uma **ação que é feita junto com alguém**.

A PARTÍCULA や

私はリンゴやオレンジやレモンが好きです。

Watashi wa ringo ya orenji ya remon ga suki desu.

Eu gosto de coisas como maçã, laranja e limão.

私=わたし eu

リンゴ maçã

オレンジ laranja (orange)

レモン limão (lemon)

好き=すき gostar

A partícula や **lista exemplos de itens** sem se preocupar muito com os detalhes. Assim como a partícula と ela liga substantivos; mas de uma **forma mais vaga**.

A PARTÍCULA とか

飲み物とかカップとかナプキンは、いない？

Nomimono **toka** kappu **toka** napukin wa, iranai?

Não vai precisar de coisas como bebidas, copos e guardanapos?

飲み物=のみもの bebida

カップ copo

ナプキン guardanapo

A partícula **とか** tem a **mesma função que a partícula や**. A diferença é que **とか** é um pouco mais informal.

Lição 15- As partículas no japonês の、から、まで



A PARTÍCULA の

私**の**本

Watashi **no** hon

Meu livro

私=わたし eu

本=ほん livro

銀行の電話番号

Ginkou **no** denwa bangou

O número de telefone do banco

銀行=ぎんこう banco

電話=でんわ telefone

番号=ばんごう número

*A partícula の indica **posse**. O dono é citado primeiro com a partícula の e em seguida o que pertence a ele.*

AS PARTÍCULAS から、まで

私たちは学校から行きました。

Watashitachi wa gakkou **kara** ikimashita.

Nós fomos (a partir) da escola.

私たち=わたしたち nós

学校=がっこう escola

行く=いく ir

私たちは学校まで行きました。

Watashitachi wa gakkou **made** ikimashita.

Nós fomos até a escola.

科学のクラスは10時からです。

Kagaku no kurasu wa juuji **kara** desu.

A aula de ciências é a partir das 10 horas.

科学=かがく ciência

10時=じゅうじ 10 horas

クラス aula (class em inglês)

科学のクラスは10までです。

Kagaku no kurasu wa juuji **made** desu.

A aula de ciências é até as 10 horas.

*A partícula から indica o **ponto de partida**. Já a partícula まで indica o **ponto de chegada**. Esse ponto pode ser um local, um horário ou situação.*

É muito comum as duas partículas aparecerem numa mesma sentença como no exemplo abaixo:

日本からアメリカまで何マイルですか。

Nihon **kara** Amerika **made** nan mairu desu ka?

Do Japão até os Estados Unidos são quantas milhas?

何＝なに o quê?

マイル＝ mile

Finalizando a parte gramatical

Essa foi uma pequena introdução à gramática japonesa. Existem muitas estruturas que deverão ser aprendidas no nível intermediário e avançado.

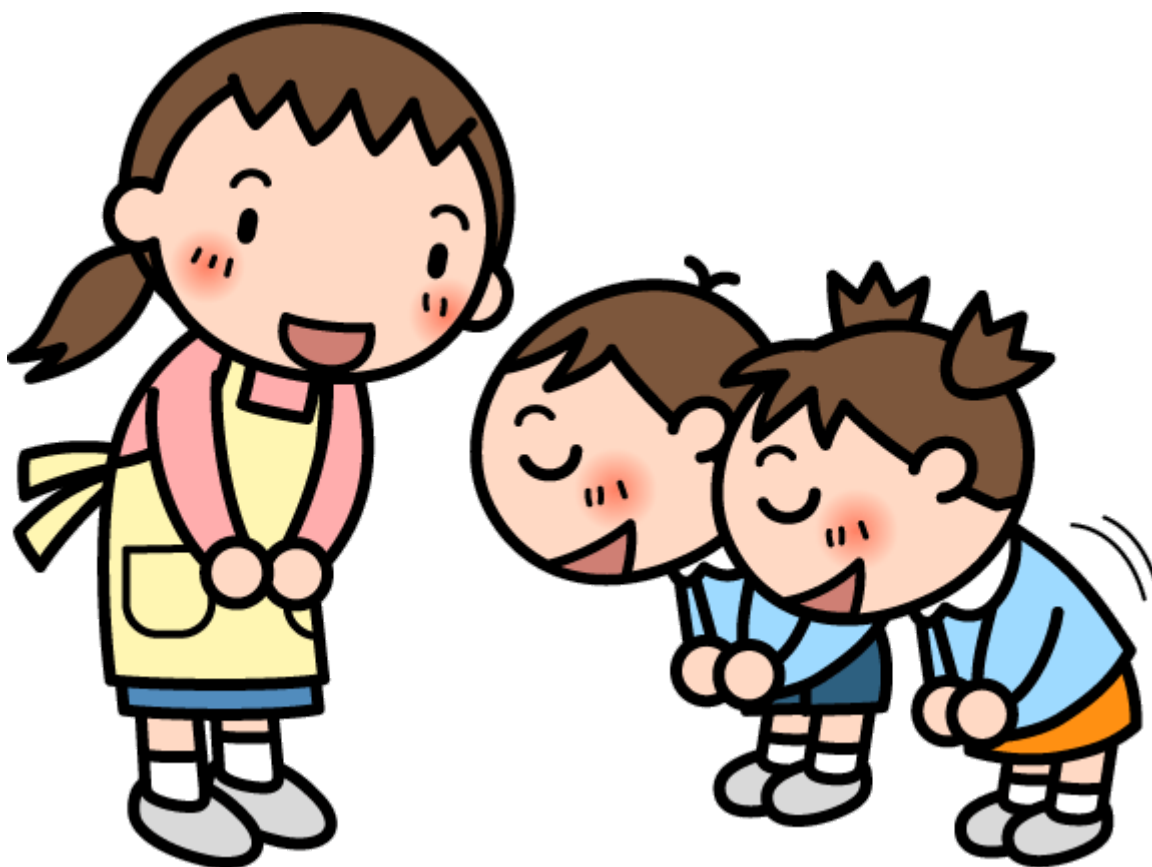
Conversação em japonês

日本語会話

Nihongo Kaiwa



Cumprimentos em japonês (aisatsu あいさつ)



Ouvem-se muitos cumprimentos diários no Japão.

Hajimemashite はじめまして usa-se quando se encontra com alguém pela primeira vez.

Agora, **yoroshiku onegai shimasu** よろしく おねがい します é usado, em geral, quando você pede a alguém algum favor, seria como “faça-me o favor de...”

Mas numa apresentação formal tem o sentido de pedir à uma pessoa o favor de se estabelecer uma boa relação.

Seria o equivalente ao *muito prazer em conhecê-lo* em português.

Pode-se usar só **yoroshiku** よろしく para simplificar.

EXEMPLO DE UM DIÁLOGO FORMAL EM JAPONÊS:

Tarô: Jozé, kochira wa Ichiro-san desu.

ジョゼ、こちらは いちろさん です。

(José, este é o senhor Itiro.)

Ichiro: Hajimemashite. Ichiro desu. Yoroshiku onegai shimasu.

はじめまして。いちろです。よろしく おねがいします。

(Vou me apresentar. Sou Itiro. Muito prazer em conhecê-lo.)

José: Joze desu. Kochira koso yoroshiku onegai shimasu.

ジョゼです。こちらこそ よろしく おねがいします。

(Sou José. O prazer é todo meu.)

FRASES ÚTEIS NO JAPÃO

Ohayō gozaimasu. おはよう ございます。 (Bom dia!)

Konnichiwa. こんにちは。 (Boa tarde!)

Sumimasen. すみません。 (Com licença, me desculpe)

Ganbare! がんばれ ! (Ânimo! Coragem! ou Força!)

Arigatō gozaimashita! ありがとうございます。 (Muito obrigado!)

Os japoneses usam muito a expressão “**ganbare**”, com o desejo de que uma pessoa consiga alcançar um objetivo ou superar uma barreira.

Mas quando ela é dita rapidamente numa despedida de alguém, quer dizer “**boa sorte**”, “**tudo de bom**”.

Lição 01 - Dai Ikka – Primeira Lição



1 – 早く。 **Hayaku.**

Depressa!

2 – 行きましょう。 **Ikimashō.**

Vamos!

3 – わかりました。 **Wakarimashita.**

Entendi.

4 – どこへ。 **Doko e?**

Para onde?

5 – あそこへ。 **Asoko e.**

Para lá.

6 – 暑いですね。 **Atsui desune.**

Está quente hein...

7 – そうですね。 **Sō desune.**

Está mesmo né.

Lição 02 - Picasso ten – A exposição de picasso



1 – 見ましたか。Mimashita ka?

Você viu isso?

2 – 何を。Nani wo?

O quê?

3 – ピカソ展。Picaso ten.

A exposição de Picasso.

4 – まだです。Mada desu.

Ainda não.

5 – いいですよ。Ii desu yo.

É realmente boa.

6 – そうですか。Sou desu ka?

É mesmo?

7 – あした行きます。Ashita ikimasu.

Vou amanhã.

Lição 03 - Chōshoku – Café da manhã



0 1 – おはようございます。Ohayō gozaimasu.

Bom dia.

0 2 – おはようございます。Ohayō gozaimasu.

Bom dia.

0 3 – パンを食べますか。Pan o tabemasu ka?

Come pão? (Gostaria de comer pão?)

0 4 – 食べます。Tabemasu.

Como. (Sim, por favor.)

0 5 – コーヒーを飲みますか。Kōhī o nomimasu ka?

Bebe café? (Gostaria de beber café?)

0 6 – 飲みます。Nomimasu.

Bebo. (Sim, por favor.)

0 7 – ビールを飲みますか。Bīru o nomimasu ka?

Bebe cerveja? (Gostaria de beber cerveja?)

0 8 – 飲みません。Nomimasen.

Não bebo. (Não, obrigado.)

0 9 – りんごを食べますか。Ringo wo tabemasu ka?

Come maçã? (Gostaria de comer uma maçã?)

1 0 – 食べません。 **Tabemasen.**

Não como. (Não, obrigado.)

1 1 – それでは卵を食べますか。 **Soredewa tamago wo tabemasu ka?**

Então, come ovo? (Então, gostaria de comer um ovo?)

1 2 – 食べます。 **Tabemasu.**

Como. (Sim, por favor.)

Lição 04 - Zeikan – Alfândega



0 1 – カメラを持っていますか。 **Kamera o motte imasu ka?**

Você está levando uma câmera?

0 2 – はい、もっています。 **Hai, motte imasu.**

Sim, estou levando.

0 3 – どこにありますか。 **Doko ni arimasu ka?**

Onde está?

0 4 – トランクの中にあります。 **Toranku no naka ni arimasu.**

Está dentro da mala.

0 5 – トランクの中に何がありますか。 **Toranku no naka ni nani ga arimasu ka?**

O que tem dentro da mala?

0 6 – 洋服と本があります。 **Yōfuku to hon ga arimasu.**

Tem roupas e livros.

0 7 – それだけですか。 **Sore dake desu ka?**

É somente isso?

0 8 – はい、そうです。 **Hai, sō desu.**

Sim, é.

0 9 – お酒？ **Osake?**

Sakê?

1 0 – ありません。 **Arimasen.**

Não tem.

1 1 – はい、けっこうです。 **Hai, kekkō desu.**

Certo, tudo bem então.

Lição 05 - Kaimono – Compras



0 1 – どこへ行きますか。 **Doko e ikimasu ka?**

Para onde está indo?

0 2 – デパートへ行きます。 **Depāto e ikimasu.**

Estou indo para o shopping.

0 3 – 一緒にいきます。 **Isshoni ikimasu.**

Vou junto.

0 4 – なにを買いますか。 **Nani wo kaimasu ka?**

O que vai comprar?

0 5 – 靴下を買います。 **Kutsu shita wo kaimasu.**

Vou comprar meias.

0 6 – 着きました。 **Tsukimashita.**

Chegamos.

0 7 – 入りましょう。 **Hairi mashō.**

Vamos entrar.

0 8 – ここに靴下があります。 **Koko ni kutsu shita ga arimasu.**

Aqui tem meias.

0 9 – でも高いですね。 **Demo takai desune.**

Mas elas são caras, né.

1 0 – そうですね。 **Sou desune.**

São mesmo hein...

1 1 – やめます。 **Yamemasu.**

Vou deixar pra lá. (Não vou comprar.)

Lição 06 Tōkyō tawā— – Tokyo Tower



1 –東京タワーを知っていますか。Tōkyō Tawā o shitte imasu ka?

Você conhece a Tokyo Tower?

2 –はい、知っています。Hai, shitte imasu.

Sim, conheço.

3 –ここからどう行きますか。Koko kara dō ikimasu ka?

Como vamos daqui (até lá)?

4 –まず目黒駅まで歩きます。Mazu Meguro Eki made arukimasu.

Primeiramente caminhamos até a estação Meguro.

5 –近いです。Chikai desu.

É perto.

6 –そこから渋谷駅まで電車でいきます。Sokokara Shibuya Eki made densha de ikimasu.

A partir daí vamos de trem até a estação Shibuya.

7 –それから渋谷駅からタワーまでバスで行きます。Sorekara Shibuya Eki kara Tawā made basu de ikimasu.

Então da estação Shibuya vamos de ônibus até a Torre (Tower).

8 –タワーに水族館があります。Tawā ni suizokukan ga arimasu.

Na Torre tem um aquário.

9 –おもしろいです。Omoshiroi desu.

É interessante.

10 – おみやげの店もたくさんあります。Omiyage no mise mo takusan arimasu.

Tem também muitas lojas de souvenir.

MATOME – RESUMO



Vamos fazer uma pausa depois de 6 lições e dar uma olhada no que aprendemos. Você vai se surpreender.

1. VERBOS.

Sem dúvida você já reparou nas similaridades. Vamos recapitular:

行きます ikimasu ir

食べます tabemasu comer

飲みます nomimasu beber

あります arimasu ter

買います kaimasu comprar

歩きます arukimasu caminhar

O sufixo **ます** masu é a forma mais comum para **todos os verbos** e **todas as pessoas** do tempo presente, e muito frequente para o tempo futuro também.

Para certas formas, nós também vimos o equivalente negativo: tudo que você tem que fazer é trocar o **ます** masu pelo **ません** masen.

食べます tabemasu (*Eu como, você come, ela come, eles comem...*)

食べません tabemasen (*Eu não como, ele não come...*)

飲みます nomimasu *beber*

飲みません nomimasen *não beber*

買います kaimasu *comprar*

買いません kaimasen *não comprar*

Em breve você verá por si mesmo, como fazer a forma negativa para outros verbos.

E nós também temos visto outras séries de similaridades:

見ました mimashita (Eu vi, ele viu, eles viram...)

わかりました wakarimashita (Eu entendi, eles entenderam...)

着きました tsukimashita (Eu cheguei, ela chegou, eles chegaram...)

Aqui, para expressar o tempo passado, trocamos o **masu** pelo **mashita**.

E não esquecendo das lições 1 e 5 onde vimos respectivamente:

行きましょう ikimashō

入りましょう hairimashō

Aqui temos esse **ましょう** que substitui o **ます**. Esta é a forma que se usa para expressar um convite, como no caso: “Vamos lá!”, “Vamos entrando!”.

Então nós já temos aqui, depois de 6 lições, 4 formas fundamentais que você pode usar para construir sentenças com todos verbos já vistos.

2. ATENÇÃO ESPECIAL PARA あります ARIMASU

Este verbo que vimos nas lições 5 e 6, corresponde ao nosso haver e existir. Na verdade ele significa “ser encontrado”, “existir num certo lugar”, “estar localizado”.

Ele é usado somente para objetos inanimados. E para seres animados usamos outro verbo.

Relembre dessa construção:

店があります mise ga arimasu

Há lojas ou existem lojas

Onde 店 mise é o sujeito de あります arimasu.

3. FALANDO SOBRE O SUJEITO DAS SENTENÇAS

Você reparou que tirando as sentenças com あります arimasu, as demais não tem um sujeito como na nossa gramática?

Onde no português costumamos usar um sujeito, no japonês ele é omitido na maioria das vezes. Uma das chaves para formular sentenças em japonês é:

“Contanto que não seja essencial para a compreensão da sentença, a língua japonesa não menciona o sujeito.”

Se alguém olha para você e pergunta:

ビールを飲みますか。 **Bīru o nomimasu ka?**

Bebe cerveja?

É bem óbvio que, a questão é direcionada à você. Então não há razão para ser tão preciso como em “Anata wa biru o nomimasu ka?”

Isto automaticamente significa: “Você gostaria de beber cerveja?”. Se a pessoa que perguntou quisesse direcionar a pergunta para um outro alguém, ela poderia simplesmente chamar pelo nome.

Em sua resposta, a mesma coisa pode acontecer. Se você está respondendo sobre si mesmo, então é óbvio que existe um “eu” implícito.

E 飲みます nomimasu é a resposta que você pode dar que significa “Eu bebo” em vez de 私は飲みます watashi wa nomimasu.

4. COMO RESPONDER “SIM”

はい、持っています hai, motte imasu

Sim, tenho

はい、知っています hai, shitte imasu

Sim, sei

Quase nunca usamos uma palavra que simplesmente significa “sim”. Geralmente repetimos o verbo em sua forma afirmativa e reforçamos adicionando a palavra はい hai.

5. PARTÍCULAS GRAMATICAIS

São pequenas sílabas que indicam a função de uma palavra na frase. Nós já encontramos 7 delas nas lições anteriores e as usamos muitas vezes:

を o complemento do objeto

が ga indica o sujeito

に ni indica onde algo está localizado

へ **e** indica o local para onde algo está indo

で **de** indica por meio do que algo é realizado

から **kara** expressa o ponto de partida

まで **made** expressa o destino

Não se preocupe caso não tenha memorizado todas elas. No decorrer do tempo, essas partículas vão se repetir e mais cedo ou mais tarde, você acabará aprendendo como e quando usar.

Caso queira saber mais detalhes, confira a seção de gramática.

6. DETALHES DA ESCRITA

Nessas 7 lições vimos muitas coisas relacionadas à escrita:

- O hiragana ん é transcrito como **n** no final das sílabas
- O う **u** que aparece em 東京 とうきょう **Tōkyō**, どう **dō** representa que a vogal anterior é estendida (OO ou Ō)
- No katakana o — indica que a vogal é longa (タワー **tawaa**)
- O っ **pequeno** nos diz que a consoante dobrada representa uma pequena pausa, que acaba dando ênfase naquela sílaba: っ **ikka**, もって **motte**, いっしょ **issho**
- A maneira de escrever **sha, sho, shu**: しゃ、しょ、しゅ. Se escrevermos shiya, shiyo, shiyu isso representa: しゃ、しょ、しゅ. Note que o tamanho de や、ゆ、よ são menores no primeiro caso.

Caso você tenha dúvidas e sugestões envie um email para:

contato@nihongoautodidata.com.br

Espero que este ebook tenha sido útil. E sempre lembrando que aprender japonês ou outro idioma é uma longa jornada.

A cultura e a língua japonesa tem muito a lhe contribuir com seu enriquecimento pessoal, ampliando sua visão de mundo.